Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1175/2003,**

1. juuli 2003,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 883/2001 (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) ja määrust (EÜ) nr 2805/95 (millega määratakse kindlaks veinisektori eksporditoetused)

(EÜT L 164, 2.7.2003, lk 8)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1422/2003, 8. august 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1175/2003,

1. juuli 2003,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 883/2001 (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) ja määrust (EÜ) nr 2805/95 (millega määratakse kindlaks veinisektori eksporditoetused)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1493/1999 veinituru ühise korralduse kohta, ([1]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003, ([2]) eriti selle artikleid 63 ja 64,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Liidu ja Tšehhi Vabariigi ([3]) ning Euroopa Liidu ja Slovaki Vabariigi ([4]) vahel on hiljuti sõlmitud kaubanduskokkulepped, millega kehtestatakse teatavate põllumajandustoodete jaoks teatavad soodustused tariifikvootide kujul ning täielik kaubanduse liberaliseerimine muude põllumajandussaaduste ja -toodete puhul. Toetuste kaotamine veinisektoris alates 1. juunist 2003 on üks nendest soodustustest.

(2) Tšehhi ja Slovaki ametiasutused kohustuvad tagama, et kõnealustesse riikidesse lubatakse importida üksnes selliseid kaubandusleppingutega hõlmatud ühenduse toodete partiisid, mille puhul ei ole makstud toetust. Selleks tuleb muuta komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määruse (EÜ) nr 883/2001 (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas, ([5]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 715/2003 ([6])) artikli 9 lõiget 6 ning komisjoni 5. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 2805/95 (millega määratakse kindlaks veinisektori eksporditoetused ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 2137/93, ([7]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 715/2003) artiklit 1.

(3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veinituru korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

▼M1

Väljaantud ekspordilitsentsid, mis sisaldavad toetuse eelkinnitust, kehtivad Tšehhi Vabariiki ja Slovakkiasse eksportimisel üksnes kuni 31. maini 2003. Määruse (EÜ) nr 883/2001 artikli 4 lõikes 2 nimetatud tagatis vabastatakse võrdeliselt kasutamata kogustega.

([1]) EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1.
([2]) ELT L 122, 16.5.2003, lk 1.
([3]) ELT L 107, 30.4.2003, lk 12.
([4]) ELT L 107, 30.4.2003, lk 36.
([5]) EÜT L 128, 10.5.2001, lk 1.
([6]) ELT L 104, 25.4.2003, lk 13.
([7]) EÜT L 291, 6.12.1995, lk 10.

▼B

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 883/2001 IV lisa riikide loetelu artikli 9 lõikes 6 osutatud sihtkohttsoonide kaupa asendatakse käesoleva määruse I lisaga.

Artikkel 3

Määruse (EÜ) nr 2805/95 lisa muude sihtkohamääratluste kohta asendatakse käesoleva määruse II lisaga.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. juunist 2003.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼B

I LISA

“IV LISA

Riikide loetelu artikli 9 lõikes 6 nimetatud sihtkohttsoonide kaupa

1. tsoon: Aafrika

Angola, Benin, Botswana, Briti India ookeani ala, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Côte d’Ivoire, Djibouti, Egiptus, Ekvatoriaal-Guinea, Eritrea, Etioopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kenya, Kesk-Aafrika Vabariik, Komoorid, Kongo-Brazzaville, Kongo-Kinshasa, Lesotho, Libeeria, Liibüa, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritaania, Mauritius, Mayotte, Mosambiik, Namiibia, Nigeeria, Niger, Rwanda, Saint Helena ja sõltkonnad, São Tomé ja Príncipe, Sambia, Senegal, Seišellid, Sierra Leone, Somaalia, Sudaan, Svaasimaa, Zimbabwe, Tansaania, Togo, Tšaad, Uganda.

2. tsoon: Aasia ja Okeaania

Afganistan, Ameerika Okeaania, Aomen, Araabia Ühendemiraadid, Austraalia Okeaania, Bahrein, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Hiina, Fidži, Filipiinid, Hongkong, Ida-Timor, India, Indoneesia, Iraan, Iraak, Jaapan, Jeemen, Jordaania, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Kambodža, Katar, Kiribati, Kuveit, Laos, Liibanon, Lõuna-Korea, Malaisia, Maldiivid, Marshalli Saared, Mikroneesia Liiduriigid, Mongoolia, Myanmar, Nauru, Nepal, Omaan, Pakistan, Palau, Paapua Uus-Guinea, Pitcairn, Prantsuse Polüneesia, Põhja-Korea, Põhja-Mariaanid, Saalomoni Saared, Samoa, Saudi Araabia, Singapur, Sri Lanka, Süüria, Tai, Taiwan, Tonga, Tuvalu, Uus-Kaledoonia ja sõltkonnad, Uus-Meremaa, Uus-Meremaa Okeaania, Vanuatu, Vietnam, Wallis ja Futuna.

3. tsoon: Ida-Euroopa ja Sõltumatute Riikide Ühenduse riigid

Albaania, Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia, Kasahstan, Kõrgõzstan, Läti, Moldova, Tadžikistan, Türkmenistan, Ukraina, Usbekistan, Valgevene ja Venemaa.

4. tsoon: Lääne-Euroopa

Andorra, Ceuta ja Melilla, Gibraltar, Fääri saared, Island, Liechtenstein, Malta, Norra, San Marino, Vatikan.”

▼B

II LISA

“LISA

Komisjoni määrusele (EÜ) nr 1574/2002, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2805/95 eksporditoetuste kinnitamise kohta veinisektoris

Tootekood	Otstarve	Mõõtühik	Toetuse suurus
2009 69 11 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 19 91 00	WO1	EUR/hl	39,023
2009 69 51 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 71 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 92 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 94 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 30 96 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 98 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 21 79 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 21 79 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 21 80 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 21 80 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 21 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 21 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 21 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 21 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 21 79 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 21 79 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 21 80 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 21 80 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 21 79 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 21 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 21 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 62 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 62 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 71 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 71 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO3	EUR/hl	6,473

▼B

2204 29 75 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 75 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 62 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 62 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 71 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 71 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 29 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 29 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 29 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 29 62 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 64 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 65 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250

NB: Tootekoodid ja A-seeria sihtkohakoodid on esitatud komisjoni määruse (EMÜ) nr 3846/87 muudetud redaktsioonis (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbrilised sihtkohakoodid on esitatud komisjoni määruses (EÜ) nr 2032/2000 (EÜT L 243, 28.9.2000, lk 14).

Muud sihtkohad määratletakse järgmiselt:

W01: Liibüa, Nigeeria, Kamerun, Gabon, Saudi Araabia, Araabia Ühendemiraadid, India, Tai, Vietnam, Indoneesia, Malaisia, Brunei, Singapur, Filipiinid, Hiina, Hongkongi erihalduspiirkond, Lõuna-Korea, Jaapan, Taiwan, Ekvatoriaal-Guinea,

W02: kõik Aafrika riigid, v.a Alžeeria, Maroko, Tuneesia, Lõuna-Aafrika,

W03: kõik sihtkohad, v.a Aafrika, Ameerika, Austraalia, Bosnia ja Hertsegoviina, Horvaatia, Küpros, Iisrael, Serbia ja Montenegro, Sloveenia, Šveits, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Türgi, Ungari, Bulgaaria, Rumeenia, Eesti, Leedu, Poola, Tšehhi Vabariik ja Slovaki Vabariik.”